

## ÍNDICE

- 01 Aprender a abrazar y saber acoger  
Nuevos hermanos en la Curia
- 02 JMJ Río 2013: la familia franciscana y las "juventudes"
- 03 400° Aniversario de la llegada de los capuchinos a Brasil  
II Etapa de curso de Espiritualidad Franciscana en el Nordeste de Brasil  
Peregrinación a las reliquias de San Bernardo de Corleone  
Encuentros fraternos  
Conectados con San Francisco
- 04 El Papa Francisco a las clarisas: "Donde se reza por el papa"  
ESPECIAL - Sesenta años en el Museo e Instituto histórico

## Aprender a abrazar y saber acoger

fr. Marek Przewczewski OFMCap.

“Se toma el tiempo para cada persona como si fuera un simple párroco de pueblo, comentaba así el modo de actuar del Papa Francisco un periodista de la televisión mexicana, olvidando, como le gusta, de ser el referente espiritual de más de mil millones de personas en el mundo” ¿Olvidando? Seguro que no, porque es precisamente eso lo que con su actitud y sus palabras quiere enseñarnos.

En esta edición BICI sale por bajo el signo del reciente viaje del Papa Francisco a Brasil. Él llegó a Río para la JMJ. Pero en este viaje ha hecho gestos que van más allá del tema pastoral: “La iglesia y la juventud”

Al visitar el Hospital San Francisco de Asís en Río de Janeiro, un gesto que impresionó muchísimo fue el modo con el cual el Papa abrazó a dos tóxico-dependientes, uno recuperado y ahora empleado en el hospital, y el otro, luego de un año y tres meses desde que dejó el consumo de la droga. Ellos dieron un testimonio personal de las gracias recibidas del Señor mediante esta estructura inspirada en el ejemplo de San Francisco de Asís. El abrazo del Papa fue un abrazo paterno y fraterno al mismo tiempo, un abrazo de gozo y de victoria, de acción de gracias y de aliento... un abrazo



que confirmaba las palabras de uno de los testimonios: “¡agradezco a todos los integrantes de la Asociación Focolar San Francisco de Asís por creer en nuestra recuperación!”

Las palabras del Papa fueron un comentario de lo que había demostrado con su actitud: la cercanía a las personas, la escucha atenta, la sonrisa donada a todos: “Todos tenemos necesidad de mirar al otro con los ojos de amor de Cristo, aprender a abrazar a quien está en la necesidad, para expresar cercanía, afecto, amor.”

Verlo caminar por las calles de la favela, apretar las manos de la gente, acariciar los rostros de los niños y de los ancianos, tocar y dejarse tocar, besar y dejarse abrazar, posar para las fotos con las camisetas dadas por la gente, hace pensar que probablemente eso pasaba cuando Jesús recorría las calles de Galilea en medio de los ‘líamos’. La gente pobre de Varginha no habría podido nunca permitirse un viaje a Roma para ver al Papa de lejos en la Plaza San Pedro, pero él ha venido a ellos y se ha acercado mucho más de cuánto podría haberlo hecho en Roma. Las miradas felices de los habitantes de este barrio, sonrientes y las de algunos hasta con lágrimas, no parecían

sorprenderse con una visita del género. Él pertenece aquí, parecía uno que regresa a casa para ver a la familia y los amigos luego de mucho tiempo. El Papa de los pobres, bautizado así por la gente, con su modo natural y firme, quiere decirnos algo muy importante: Dios se ha hecho cercano para tocar al hombre y levantarlo del polvo y lo mismo debe hacer la Iglesia.

“Quiero que la Iglesia salga a la calle, decía el Papa Francisco en el encuentro con sus compatriotas en la catedral de Río, quiero que nos defendamos de todo lo que sea mundanidad, de lo que sea instalación, de lo que sea comodidad, de lo que sea clericalismo, de lo que sea estar encerrados en nosotros mismos. Las parroquias, las escuelas, las instituciones están hechas para ir fuera...”

## Nuevos hermanos en la Curia

Roma, Italia – En el transcurso de las últimas semanas han llegado dos nuevos hermanos para el servicio de la Orden. El primero en llegar fue Fr. Benedict Ayodi de la Viceprovincia general de Kenia, nombrado responsable del Servicio de Justicia, Paz y Ecología. Preparándose para su nuevo encargo por el momento se encuentra en la

fraternidad de la Garbatella estudiando el italiano. El otro hermano apenas llegado es Fr. Joaquim José Hangalo de la Viceprovincia de Angola, venido para trabajar como nuevo responsable del sector informático de la Curia general. Les damos la bienvenida a Roma deseándoles lo mejor al inicio de su servicio fraterno a nuestra Orden.





### El encuentro de las juventudes en la JMJ

Es importante comprender que la 28ª JMJ, va más allá del lugar geográfico, Río de Janeiro y de la fecha 23-28 de julio del 2013. Es importante también entender que no fue el encuentro con una sola juventud sino con "las juventudes" del variado rostro juvenil de la Iglesia.

La JMJ inició para nosotros cuando supimos que sería celebrada en Brasil. Lo mismo para las diversas juventudes, la JMJ se inició cuando se preparó el evento; ver los aspectos financieros, la preparación en las comunidades y las parroquias, las semanas misioneras. El encuentro con los jóvenes tomo una fuerza particular durante el evento preparatorio "Bote Fe" (Pon fe) cuando la Cruz peregrina y la Imagen de la Virgen recorrieron las diócesis, parroquias, comunidades, cárceles, hospitales y periferias haciendo llegar a todos lados este gran evento. Sin duda el encuentro con el Papa Francisco se caracterizó por la simplicidad y por la comunicación directa, pero también por una gran alegría y por el simple encuentro de los jóvenes con otros jóvenes. A pesar de no hablar el mismo idioma lograban comunicarse mediante la acogida, con los gestos y con mucha disposición y apertura a la cultura llegada con cada peregrino.

### La Familia Franciscana en la JMJ

Lo más importante, quizá, es que, como Familia franciscana no quedamos indiferentes ante este momento histórico. Especialmente nosotros capuchinos "frailes del pueblo" no podíamos quedar como Zaqueo y mirar a Jesús desde lo alto del árbol. Querer ver a Jesús es una cosa muy buena, pero de lejos, sin comprometerse con la multitud es complicado para quien desea hacerse discípulo. La Familia Franciscana del Brasil y de los diversos rincones del planeta estuvo presente en la JMJ en tres espacios importantes: el "Espacio Franciscano" (en el Largo de Carioca);

La JMJ evoca reflexiones sobre lo que la Iglesia ha hecho para acercarse a los jóvenes. Ha sido un evento que ha generado emociones encontradas, ha sido sujeto a muchas críticas por ser un encuentro sustancialmente masivo. Estas dos dimensiones, elogios y críticas deben encontrar el equilibrio buscando salvar lo esencial, es decir, el alma de la fe: el encuentro de la juventud ha tenido una dimensión misionera. Tenemos algunos puntos que revelar acerca de la JMJ y de la presencia franciscana en ella.

Fr. Rubens Nunes da Mota OFM Cap.

## JMJ Río 2013: la familia franciscana y las "juventudes"

la "Carpa Franciscana" (Feria Vocacional) y el "Encuentro con los Ministros generales" (Iglesia San Sebastián, de los Capuchinos en Tijuca). Una presencia fraterna y gozosa para dar testimonio del carisma "franciscloreano" en medio de la juventud.

### El Encuentro con los Ministros generales

Mercoledì, 24 luglio, abbiamo avuto un Miércoles 24 de julio, nos reunimos con los Ministros generales, la Familia Franciscana del Brasil (FFB) y los grupos juveniles (JUFRA, OFS, pastorales y otros movimientos) de nuestras parroquias y fraternidades. El lugar escogido fue la histórica iglesia de San Sebastián, patrono de la ciudad de Río de Janeiro y sede de la Provincia capuchina de Río y Espíritu Santo. El encuentro inició con una celebración a las 13 horas con la bienvenida dada por los hermanos capuchinos Éderson Queiriroz, presidente de la FFB y Jorge Luis, Ministro provincial local. Se hizo la entrada del Cirio pascual y los presentes encendieron las velas para la oración comunitaria. Luego cada



Ministro general tuvo diez minutos para reflexionar junto con los participantes una temática para dar respuesta a las preguntas puestas por tres jóvenes. Nuestro Ministro general habló de la importancia de la cercanía, la acogida y el servicio a los más pobres.

### Una última palabra

Al término de esta experiencia y reflexiones sobre la JMJ ha quedado un desafío, hacer una mejor preparación para acoger y acompañar a los jóvenes. Tantos jóvenes buscan en nuestras comunidades parroquiales o fraternidades un espacio para desarrollar su protagonismo en los diversos ministerios. Otro aspecto es el de dar continuidad al ánimo y entusiasmo recibido en la JMJ. Debemos insistir e invertir en esta preocupación por la perseverancia. Pensemos: ¿cómo quedarán los jóvenes que se acercan a nosotros buscando testimonio, valores, acogida, determinación y estímulo?

## 400° Aniversario de la llegada de los capuchinos a Brasil

San Luis de Marañón, Brasil – Con la participación del Defini-  
dor general para el Brasil, Fr. Sergio dal Moro, que llevaba consigo una carta escrita para la ocasión del Ministro general, los capuchinos brasileños festejaron del 5 al 9 de agosto en San Luis de Marañón el 400° aniversario de la llegada de los primeros hermanos de nuestra Orden a la “Tierra de la Cruz” primer nombre dado por los portugueses al Brasil. Se trataba de cuatro frailes franceses llegados en el periodo conocido como la “invasión francesa” (1612) en el primer siglo de vida de la reforma capuchina.

En el convento e iglesia “Nuestra

señora del Carmen” de San Luis, sede de la provincia de Maranhão-



Pará-Amapá, con la presencia de numerosos invitados, frailes, obispos y de los provinciales capuchinos brasileños que contaban la historia de las provincias y se preparó este mosaico misionero para loar y agradecer a Dios Altísimo.

## II Etapa de curso de Espiritualidad Franciscana en el Nordeste de Brasil

CaruarúBrasil – El IEFRAN (Instituto de espiritualidad franciscana) creado por tres provincias capuchinas del nordeste brasileño (Bahía-Sergipe, Nordeste del Brasil y Ceará-Piauí) realizó el segundo curso de espiritualidad franciscana en el convento “Corazón eucarístico de Jesús” en CaruarúPernambuco. El curso realizado en el mes de julio se ofrece a frailes, religiosas y laicos que deseen conocer, reflexionar y profundizar el carisma y la espiritualidad franciscana.

La primera etapa realizada en el 2012 trató del aspecto histórico-crítico de las Fuentes franciscanas y claréanas. Los conferencistas y sus respectivos temas fueron: Fr. Marcos Roberto, OFMCap “In-

troducción a las fuentes franciscanas”; Fr. Arno Frelich “Escritos de San Francisco”. En aquella ocasión participaron frailes de cuatro provincias, religiosas de tres congregaciones y dos miembros de la OFS, pero en mayor número con religiosas de las tres congregaciones. La temática escogida para esta ocasión fue la espiritualidad franciscana y clareana, los relatores fueron Fr. Marcos Roberto, OFMCap “Espiritualidad clareana”; Sor Joice Korattiyil, TFR “Escritos de San Francisco” y Fr. Aldir Crocoli OFMCap “Fuentes y Cristología Franciscana”. El IEFRAN se va consolidando como un nuevo y fértil espacio para profundizar el carisma sembrado por Francisco y Clara de Asís.

## Peregrinación a las reliquias de San Bernardo de Corleone

Acri, Italia - Del 28 al 30 de junio, la basílica del beato capuchino Ángel José de Acri ha recibido con alegría a otro capuchino en peregrinación, San Bernardo de Corleone. Fue grande la celebración en Acri en la que participaron pobladores del lugar y una delegación de Corleone acompañados por su alcaldesa. Además de la misa celebrada por el Obispo y el Ministro provincial, el 29 de junio por la noche, Fr. Francesco Spagnolo dio una conferencia poniendo junto a los dos capuchinos beatos “Bernardo de Corleone (+ 1667) y Ángel de Acri (+1739) compañeros de viaje y de fuego, el camino de fe de los dos santos.”

## Encuentros fraternos

Iniciativas de los encuentros fraternos capuchinos

Puerto Rico: Verano Misionero Capuchino 2013 – Los capuchinos de la Viceprovincia de Puerto Rico promovieron una experiencia misionera llamada “Verano Misionero” en la cual participaron quince hermanos entre frailes, postulantes y aspirantes. El proyecto, que tiene el objetivo de proponer nuevas experiencias de evangelización y de intercambio cultural junto con las que ya se tienen en la formación inicial, se llevó a cabo, luego de un año de preparación, del 5 al 28 de junio pasado, con visitas a lugares golpeados por el sufrimiento en República Dominicana: casas para ancianos, niños enfermos, campesinos y jóvenes en dificultad. Una segunda parte se realizó en Haití, visitando a los enfermos y participando del apostolado de los capuchinos que se encuentran allí. Finalmente, al regresar a Santo Domingo, en la tercera etapa, visitaron la Basílica de Altigracia, en la que se ofreció un momento de reflexión a los jóvenes del lugar.

Australia: “Domingos en la fraternidad” - es el nombre de los encuentros promovidos por los hermanos en Australia realizados de marzo a julio del 2013. Se trata jornadas intensas de vida fraterna, oración, compartir y fiesta con los jóvenes y voluntarios que viven en los alrededores de Sidney. El programa, por lo intenso, es motivador y está abierto a cualquier joven católico entre los dieciocho y treinta y cinco años, y está dirigido especialmente a los que quieren conocer el carisma franciscano capuchino. Para el éxito de la iniciativa sirvió de mucha ayuda de una página de Facebook que tiene muchas adhesiones y curiosas preguntas.

## Conectados con San Francisco

ASSISI, Italia -18 milioni di accessi, 123 paesi ASÍS, Italia -18 millones de accesos, 123 países conectados y 16.000 horas de transmisión directa desde la webcam de la tumba del Santo de Asís. Desde el día de la reapertura, luego de la restauración de la Cripta de San Francisco, es posible observar en directo, mediante la webcam, la Tumba del Santo. Hasta el Papa Francisco envió su oración mediante una tableta en el mes de mayo pasado. Para ver la tumba en directo haz clic en [www.sanfrancescopatronoditalia.it](http://www.sanfrancescopatronoditalia.it), puedes enviar tu oración virtualmente a la tumba de San Francisco al correo electrónico: [latuapregheira@sanfrancesco.org](mailto:latuapregheira@sanfrancesco.org). Los hermanos del Sacro Convento la confiarán realmente al Santo patrón de Italia.



## Sesenta años en el Museo e Instituto histórico



Roma, Italia – El 11 de junio pasado, Fr. Servus Gieben, capuchino, holandés de nacimiento y capuchino por adopción, patriarca del Museo Franciscano regresó a su Provincia de origen luego de sesenta años de permanencia en el Instituto histórico de la Orden. Servus (en el siglo Harrie) nació en 1924. Llegó a Roma en 1949 para perfeccionarse en los estudios filosóficos y teológicos en la Pontificia Universidad Gregoriana. No había aún discutido la propia tesis (*De metaphisica lucis apud Robertum Grossatesta*), cuando, con gran sorpresa suya se le pidió permanecer en Roma como miembro del Instituto Histórico que en 1953 recibió nueva linfa gracias al ingreso de nuevos jóvenes estudiosos. En el Instituto el padre Servus permaneció toda una vida, profundizando el estudio de la filosofía, se ocupó de Roberto Grossatesta en particular, del cual ha dado a conocer textos inéditos (de señalar, sobre todo, el *Hexaëmeron*, publicado por él en 1982 junto con Richard C. Dales), y de otros maestros, y dando inicio a una inmensa producción científica (su bibliografía llega a casi 170 títulos, además de las cerca de 650 reseñas y miles de fichas bibliográficas). Desde los años sesenta, inició a ocuparse con cada vez más dedicación y competencia a la iconografía franciscana, incrementando una disciplina que antes de él no contaba con muchos adeptos. Del estudio de la iconografía a Servus, le llegó casi por casualidad desde 1970 el cuidado del Museo Franciscano. Había quedado sin un guía y se confió a él su cuidado. Comenzó como autodidacta prestando atención a los temas relacionados con su nuevo cargo y fue singular cuando contó en octubre del 2008, en ocasión del encuentro que se tuvo en Monte San Giovanni Campano para conmemorar el recorrido de estudio de Mariano d'Altari, su querido amigo y colega por más de cuarenta años. Entre otras cosas refirió también una singular anécdota: “En el otoño de 1973, el padre Mariano y quien les habla, vinimos a Monte San Giovanni para elaborar el primer catálogo del Museo Franciscano de Roma. Ninguno de los dos había estudiado arte, pero teníamos un borrador manuscrito hecho por el padre Gerlach, especialista

holandés y el fichero del padre Esuperio. Muchas expresiones técnicas fueron sugeridas por el padre Francesco Cervoni mientras se encontraba regando el huerto del convento. No sabiendo yo cómo se traducía en italiano lo que le padre Gelarch en su texto llamaba “een gewassen tekening” (dibujo lavado), el padre Francesco, respondió desde los surcos de la lechuga que estaba regando que se trataba de un “dibujo acuarelado” no lavado. De esta inicial condición de autodidacta, Servus se hizo en poco tiempo en uno de los especialistas más reconocidos en la materia: su estudio sobre las incisiones originales de Philip Galle, que publicó en 1976 en “Collectanea Franciscana”, abrió una vía nueva en el particular sector de estudio. Después de entonces no se cuentan más los ensayos y los volúmenes dedicados por él a temas iconográficos, capaces de constituir un punto de referencia seguro para los estudiosos de todo el mundo: tantos se dirigían a él para pedirle un consejo o información sobre las fuentes y sobre la bibliografía. Hasta los años noventa del siglo pasado su presencia fue constante en conferencias y encuentros de estudio en los cuales intervenía de manera mesurada, nunca con ostentación, pero siempre con calibre y precisión, ofreciendo pistas de profundización, a veces una visión diversa de las cosas, a menudo en grado de generar en el auditorio una mezcla de maravilla y admiración. En 1993, en el Congreso internacional de estudios durante la discusión seguida a las relaciones de Attilio Bartoli Langeli sobre las hagiografías de San Francisco, una sugerencia suya sobre la última línea de la carta al hermano León generó vivaz curiosidad a todos los presentes tanto que alguno le hizo notar, en son de broma, como de aquella intervención suya podría nacer todo un nuevo congreso. Luego, poco a poco, su presencia a tales encuentros se dilató, pero a pesar de eso, no disminuyeron los encuentros y la colaboración con otros estudiosos.

L'Osservatore Romano, “Tutto cominciò in un campo di insalata”, 18/06/2013, pag. 4

### El Papa Francisco a las clarisas: “Donde se reza por el papa”

Castel Gandolfo, Italia – 14 de julio, durante la visita del Papa Francisco a Castel Gandolfo, una voz al teléfono avisó a las clarisas que viven en el monasterio de Castel Gandolfo la posibilidad de que el Santo Padre las visite antes de dirigirse donde sus hermanos jesuitas. Al rato, por primera vez, las plantitas de San Francisco de Asís, con alegría inmensa vieron entrar en su jardín al Papa Francisco, por el cual este grupo de monjas reza en esta particular Villa Pontificia. Las primeras palabras del Papa fueron de sorpresa al ver la comunidad de hermanas más numerosa y joven de lo que se habría podido imaginar. Las hermanas se maravillaron de su cordialidad, humanidad y afabilidad para con todas pero de manera particular para las más ancianas y débiles.

Al caminar por el corredor el Papa se detuvo en oración silenciosa delante de la lapida que marcó la historia del monasterio cuando durante la II guerra mundial, el 1 de febrero de 1944 un bombardeo destruyó gran parte del monasterio quitando inmediatamente la vida a quince jóvenes hermanas y pasados pocos días a otras tres. Luego de este momento el Papa mientras esperaba la llegada de todas las hermanas ante sorpresa de las presentes, cerró el mismo la puerta de la sala, dando inicio a una especie de “Capítulo con el Papa”. Luego del saludo de la madre abadesa le garantizó al Papa no sólo la oración, sino también la “ofrenda de la misma vida”, el Santo Padre le agradeció diciéndole que “la Iglesia necesita de esto, de mártires, porque la primera evangelización se hace de rodillas. He venido porque sé que ustedes rezan.